(第一页 / Page1)

签证发给申请表 APPLICATION FOR VISA (商务签证模版)

签证发给认定号码 Confirmation No.: 仅限于在大韩民国出入国管理事务所。办事处收到签证发给认定书的人

1. 个人信息 / PERSON	AL DETAI	LS	*手机号	码 Cell I	Phone No. 1	35-0000-000	0	
PHOTO 1.1 护照上的英文名/Full name in English (as shown in your passport)								
护照规格照片 姓 /	Family Name	ZHANG		名	Z/Given Nan	mes SAN		
6个月内拍摄的正面免冠 彩色相片,相片背景颜色 须为纯白色	文名字 Chine	ese Name <u>张</u> 王	Ξ	1.3	性别 / Sex 男	/Male[V]	女/Female	e[]
A color photo taken within la st 6 months(full face without	性日期 Date	of Birth 1990.0	3.01	1.5	国籍 Nati	onality 中	<u> </u>	
hat, front view against whit e or off-white background) 1.6 出生国及出生地 Country of Birth/Place of Birth 中国广东省广州市 1.7 国家身份证号码 National Identity 44010119903010001					y No.			
1.8 您以前出境或入境韩国时是								
Have you ever used any o								
否 No [V] 是 Yes [(姓 Family Name] → 如您说	E择"是",请写具体 ,名 Giver		es' pleas	se provide	details)		
1.9 您是否拥有双重国籍? Are					[🗸] 是	Yes []		,
→ 如您选择"是",请写具体内	容 f 'Yes'	please write the	e countrie	s ()
2. 访问信息 / DETAILS	S OF VISIT	Γ						
2.1 访韩目的 Purpose of Vis	it to Korea							
观光/通过 Tourism/Transi	[] 参	≽加会议/Meeting	, Conferen	ce []	医疗观光	Medical T	ourism []
短期商务 Business Trip		留学/研修 Stud		[]		就业 Work	[]	
贸易/投资/驻在 Trade/Investment/ 探亲 Visiting shiftanger shiftange Migrant [] shiftanger shif								
外交/公务 Diplomatic/Offici		其他 Ot						
→ 如您选择"其他",请写具体	内容 If 'Othe	r' please provid	de details	()
2.2 预定停留时间Intended Per	iod of Stay 7	大 2.3 访	韩预定日	Intended	Date of Entr	y 2015年10	月1日	
2.4 韩国联系地址(包括酒店) 首尔明洞乐天酒店	Address in Ko	rea(including hot	els)		2.5 韩国联 010-22	系电话 Cont 222222	tact No. in	Korea
2.6 最近5年内是否访问过韩国 否 No [] 是 Yes [V (3) 次 times, 最] → 如您说		内容 If 'Ye	s' please			rips to Kore	a
2.7 最近5年内是否访问过其他国					,	,		•
否 No [] 是 Yes [\						details of 期间 Perio		ps
国家 Name of Country (in E	inglish)	访问目的 Purp	ose of Vi	sit	(yyy	y/mm/dd)~ (y	yyy/mm/dd)	
意大利		参观世	博会		20	13年 9月3日·	~9月10日	
		领事馆	『审核栏 Ⅰ	OR OFFI	ICIAL USE	ONLY		
	출입국사항		사증종류	s	D M	접수일자		
	발급사항		체류자격			접수번호		
Code at Alice A	사건부		체류기간			유효기간		
印花税票粘贴处 (签证票粘贴处)	불허경력		결 재	딤	남 당자	고지사항		
	기타					불허사유		
	(센터)접수/ 입력담당	/	가[]					
	(공관)접수/ 1차심사	/	부[]					

2.8. 同行家属 Are you travelling to Korea with any family member ? 无 No [] 有 Yes [] → 如您选择"有",请写具体内容 If Yes' please provide details of the family members you are travelling with

姓名 Full name in English	出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	国籍 Nationality	关系 Relationship to you
张四	1991 / 02 / 02	中国	同事

*注:家属范围-配偶,子女,父母,兄弟姐妹

Note: Definition of a Family Member - your spouse, father, mother, children, brothers and sisters

onal circumstances ?	
个体经营 Self-Employed []	工作者 Employed []
学生 Student []	退休者 Retired []
其他 Other []	
'Other' please provide details ()
s	
Company/Institute/School	b) 职位/课程 Your Position/Course 工商管理学
of Company/Institute/School	d) 电话号码 Telephone No.
- Company mot reator outloor	020-6566-6666
	学生 Student []

4. 邀请人信息 / DETAILS OF SPONSOR

4.1 邀请人/邀请单位 Do you have anyone sponsoring you for the visa ?
无 No [] 有 Yes [V] → 如您选择"有",请写具体内容 If 'Yes' please provide details

a) 邀请人/邀请单位 (名称) Name of your visa sponsor (Korean, foreign resident in Korea, company, or institute) 李韩国 韩中贸易

* 11 - 11 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12 - 12	
b) 出生日期/营业执照号码 Date of Birth/Business Registration No.	c) 关系 Relationship to you
1765.03.01 / 105-0000-0000	合作关系
d) 地址 Address	e) 电话号码 Phone No.
首尔特别市中路区1345-9	02-2222-2222

5. 访问经费 / FUNDING DETAILS

- 5.1 访问经费(以美元为准) Estimated travel costs(in US dollars) \$1,000
- 5.2 访韩费用支付者 Who will pay for your travel-related expenses ? (any person including yourself and/or institute)

a) 姓名/单位名称 Name of Person/Company(Institute) 王大方 / 中韩科技有限公司	b) 关系 Relationship to you 老板	
c) 支援内容 Type of Support 所有费用	d) 联系电话 Contact No.13129192999	

6. 联系信息 / CONTACT INFORMATION

- 6.1 本国地址 Address in Your Home Country 广东省广州市天河区天和花园110号1001
- 6.2 现居住地 Current Residential Address *仅限于现居住地与本国地址不同者 / Write if it is different from the above address

6.3 电话号码 Telephone No. 020-22334455	6.4 电子邮件 E-mail 1212121@qq.com
6.5 紧急联系人信息 Emergency Contact Information	
a) 姓名 Full Name in English 账妈妈	b) 居住国家 Country of residence 中国
c) 电话号码 Telephone No. 13688888888	d) 关系 Relationship to you 妈妈

Mr - ==	1	D 0)
第三页	/	Page3)

7. 护照信息 / PASSPORT I	NFORMATION
7.1 护照类型 Passport Type	
外交护照 Diplomatic [] 公	务护照 Official [] 普通护照 Regular[V] 其他 Other []
	If 'Other' please provide details
(7.2 护照号码 Passport No.) 7.3 护照签发国 Country of Passport 7.4 护照签发地 Place of Issue
7.2 分积 与 Fassport No. E12345678	中国
7.5 签发日期 Date of Issue	7.6 护照有效期至 Date Of Expiry
2015年1月1日	2025年1月1日
7.7 您是否有其他的护照? Do you	
a) 护昭米刑	f 'Yes' please provide details
Passport Type 外交护照 [Diplomatic[] 公务护照 Official[] 普通护照 Regular[] 共紀 Official []
b) 护照号码 Passport No.	c) 护照签发国 Country of Passport d) 护照有效期至 Date Of Expiry
8. 婚姻状况 / MARITAL S	TATUS DETAILS
8.1 目前婚姻状况 Current Marita	I Status
已婚 Married [V]	离婚 Divorced [] 未婚 Never married []
8.2 配偶个人信息 *仅限于已婚者	If 'Married' please provide details of your spouse
a) 姓 Family Name (in English) 王 WANG	b) 名 Given Names (in English) 玲玲 LING LING
c) 出生日期 Date of Birth (yyyy 1974. 03.01	/mm/dd) d) 国籍 Nationality 中国
e) 居住地 Residential Address	广东省广州市 f) 联系电话 Contact No. 135-1111-9999
9. 学历 / EDUCATION	
9.1 最终学历 What is the highes	t degree or level of education you have completed ?
硕士/博士 Master's/Doctor	al Degree [] 学士 Bachelor's Degree [V]
高中 High School Di	ploma[] 其他 Other []
→ 如您选择"其他",请写具体内容	If 'Other' please provide details (
9.2 学校名称 Name of School 中山大学	9.3 学校地址 Location of School(city/province/country) 广州市海珠区新港西路135号
10. 签证发给认定书签发信息	/ DETAILS OF VISA ISSUANCE CONFIRMATION
※ 仅限于在大韩民国出入国管理事	务所•办事处收到签证发给认定书的人
(Section 2 is only for those who p	ossess confirmation of visa issuance issued by the Immigration Office of the Republic of Kore
10.1 签证发给认定号码	10.2 签发日期
Confirmation No.	Issue Date
10.3 护照号码	10.4 护照有效期至
Passport No.	Passport Expiry Date

▶ 签证发给认定书持有者直接移到第12部分(誓约),填写以下空格后提交申请表(不用写第3*11部分)

Those who have confirmation of visa issuance must move to section 12 (Declaration) to complete this from (Those with visa issuance confirmation must not fill out section 3~11).

(第四页 / Page4)

11. 填写申请表时是否接受过帮助 / ASSISTANCE WITH THIS FORM

11.1 您在填写申请表时是否接受过别人的帮助?Did you receive assistance in completing this form?

否[V] No 是 Yes [] → 如您选择"是" , 请写具体内容 If Yes' please provide details of the person who assisted you

姓名 Full Name	出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	联系电话 Telephone No.	关系 Relationship to you

12. 誓约 / DECLARATION

* 签证发给认定书持有者也须填写

Those who possess confirmation of visa issuance must only complete section 1,2, and 12 of this form

根据本人所知所信,我声明以上所有陈述均真实、准确、完整。我将遵守大韩民国的出入境管理法律法规。

I declare that the statements made in this application are true and correct to the best of my knowledge and belief, and that I will comply with the Immigration Act of the Republic of Korea.

申请日期(年月日) DATE OF APPLICATION (yyyy/mm/dd)

2015/ 09 / 01

申请人(签名)SIGNATURE OF APPLICANT

张 王

未满十七岁由父母或法定监护人签字 Signature of Parent or Legal Guardian's for a person under 17 years of age

附件 ATTACHMENT 1. 「출입국관리법 시행규칙」 제76조제1항 관련 [별표 5] 사증발급신청 등 첨부서류

注意事项 Notice

1. 有关上述事项, 本表如不够填写可另加附页或是追加提供相关材料。

If extra space is needed to complete any item, record on a separate sheet of paper or submit relevant documents which could support your application.

如您的大韩民国签证得到批准后因遗失、损毁等原因再次签发,必须通知签证处理机构变更的护照信息,以便准确反映个人信息。

If you received Korean visa approval, and have new passport issued thereafter in lieu of lost/damaged passport, you must notify the concerned visa office of changes in your passport information.

3. 申请人若在入境大韩民国时被发现是不许可入境者,即使持有韩国签证也无权入境。

Possession of a visa does not entitle the bearer to enter the Republic of Korea upon arrival at the port of entry if he/she is found inadmissible.

4. 根据「出入境管理法施行规则」第9条第1项,C类签证持有者入境韩国后不得变更滞留资格。

Please note that category C visa holders are not able to change their status of stay after their entry into the Republic of Korea in accordance with Article 9(1) of the Enforcement Regulations of the Immigration Act.

填表说明

<申请表填写方法>

- ▶申请人须以事实为根据,并将在以下空格处完整记载。
- ▶ 申请人可以用中文或韩文或英文填写申请表。
- ▶ 在相关选项的"[]"内打钩。
- ▶ 如您选择"其他",请写具体内容。

◆How to fill out this form>

- ▶ You must fill out this form completely and correctly.
- ▶ You must write in block letters either in English or Korean or Chines.
- lacktriangle For multiple-choice questions, you must check [$\sqrt{\ }$] all that apply.
- ▶ If you select 'Other', please provide us with more information in the given space.